

Vision à long terme

L'année 2009 m'a fourni deux occasions d'être fier : En plus d'être élu à la mairie, je suis devenu grand-père pour une première fois. Ces deux événements bien distincts m'ont fait réaliser l'importance d'avoir une vision à long terme.

L'exemple de l'urbanisme est révélateur : Sainte-Pétronille applique depuis plus de 20 ans la plus sévère réglementation de l'Île d'Orléans. Les normes plus exigeantes ont fait réagir plusieurs propriétaires. Aujourd'hui, les mêmes citoyens en constatent les résultats :

L'obtention de la note la plus élevée de la région de la Capitale Nationale pour la campagne 2006-2009 des Fleurons du Québec et notre adhésion à l'Association des plus beaux villages du Québec en sont deux exemples.

Au niveau de l'environnement, le même commentaire s'applique : Le Conseil municipal adhère aux principes de Développement durable afin de maintenir l'intégrité des ressources. Notre engagement sur cette voie ne peut se faire sans efforts. Nous sommes persuadés que les générations futures nous en seront reconnaissantes.

Bonnes vacances,
Harold Noël, maire

Ce mois-ci :

• Vision à long terme	1
• Projet d'assainissement des eaux	1
• Fiers de notre village	1
• Analyse d'eau	1
• Bibliothèque La Ressource	2
• Comité d'embellissement	2
• Avis public	3
• Musique de chambre	3
• En vrac	4

Projet d'assainissement des eaux usées

La Municipalité a déposé au MAMROT (Ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire) l'étude préliminaire du projet d'assainissement des eaux usées préparée par ROCHE GROUPE-CONSEIL. L'analyse portera sur la faisabilité technique des scénarios proposés et leur admissibilité aux programmes de subvention.

Robin Doré, directeur général

Fiers de notre village

La Municipalité est heureuse de vous offrir l'épinglette aux couleurs de notre village. Merci à Robert Martel pour la rédaction de la note explicative, la voici :

Magnifiquement située au milieu du Saint-Laurent, Sainte-Pétronille est reconnue comme l'un des villages les plus pittoresques du Québec. C'est sur sa pointe que s'installa dès 1648 la toute première famille européenne de l'Île d'Orléans. La fleur de lys rappelle que cette île fut, avec Québec et la Côte-de-Beaupré, le berceau de la Nouvelle-France. Sainte-Pétronille abrite la forêt de chênes rouges la plus au nord du continent : c'est la chênaie boréale. Symbole de vigueur et de permanence, cet arbre évoque l'enracinement d'une communauté de langue et de culture françaises en terre d'Amérique.

Portez-la fièrement!

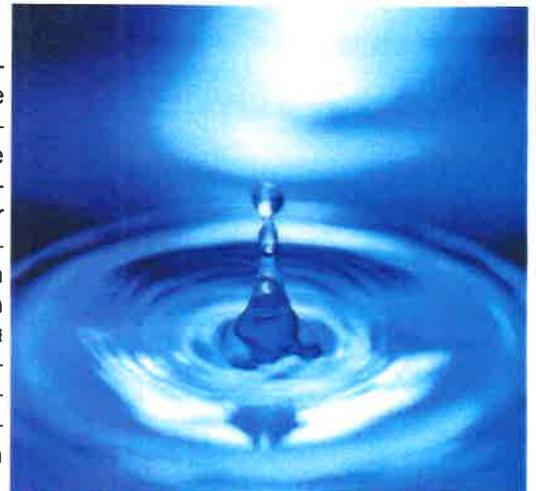
Denis Chatigny, conseiller



Analyse d'eau

La Chambre de commerce de l'Île d'Orléans vous offre à l'année un service d'analyse d'eau en recueillant les contenants 2 fois par mois. Les échantillons doivent être déposés entre 8 h et 12 h à la Chambre de commerce au 490, côte du Pont, à Saint-Pierre. Vous pouvez vous procurer des bouteilles à leur bureau. Info : 418 828-0880. Voici les dates des prochaines cueillettes en 2010.

Juillet : 5 et 19
Août : 2 et 16
Septembre : 7 et 20
Octobre : 4 et 18
Novembre : 8 et 22
Décembre : 6 et 20



Pause estivale

Le journal Le Beau Lieu prend une pause cet été pour un petit congé de maternité!! Il sera de retour en octobre. Entretemps, nous vous tiendrons informés par le biais du journal Autour de l'île.

Bonnes vacances!!!

Merci

Merci à madame Marthe Rousseau et à monsieur Pierre Villemure pour les livres qu'ils ont donnés à la Bibliothèque. Merci également à monsieur Bernard Gilbert qui a offert à la bibliothèque un exemplaire de son roman policier, *Quand la mort s'invite à la première*, publié ce printemps chez Québec-Amérique.

Rotation en juillet

Une nouvelle rotation des collections aura lieu en juillet. Surveillez la nouvelle livrée de vos rayons dans la bibliothèque. Il y aura du changement et de belles découvertes à faire en bouquinant.

Les 60 ans du RMS Franconia

Le 12 juillet prochain, à 21 h 38, il y aura exactement 60 ans que le célèbre paquebot de la compagnie Cunard, *RMS Franconia*, s'est échoué sur la pointe de Sainte-Pétronille à la hauteur des rues Gagnon et Laflamme. Le navire quittait alors Québec en direction de Liverpool avec 1270 personnes à son bord. L'accident ne fit pas de victime, mais a marqué d'un souvenir durable la communauté de Sainte-Pétronille. Le *Franconia* est resté quatre jours accroché aux rochers avant d'être délégué.

Pour en savoir davantage sur ce souvenir de 1950, vous pouvez consulter à la Bibliothèque, la publication *L'Aventure du RMS Franconia à Sainte-Pétronille* et l'album de photographies rassemblées par la Bibliothèque en 2000 pour le 50^e anniversaire de l'événement.

Un panneau commémoratif indique aussi aux passants de la rue Laflamme l'endroit précis où le navire s'est échoué.

Club de lecture TD

Pendant l'été, la Banque TD et le réseau Biblio offrent aux jeunes de 6 à 12 ans l'occasion de se divertir et de s'amuser autour du thème de la **jungle**, de ses animaux, de sa végétation et de ses aventures. Une sélection de livres sur ce thème sera disponible tout l'été à la bibliothèque. Dans le cadre des camps de jour et avec les jeunes qui fréquentent le terrain de jeu, les animateurs proposeront des jeux, des activités de bricolage, de dessin et des lectures autour du thème de la jungle. À la fin de l'été, les travaux des jeunes seront exposés à la bibliothèque et une fête viendra couronner les

plus belles réalisations. Parlez-en à vos enfants!

Lise Paquet et Gilles Gallichan
pour l'équipe des bénévoles
de la bibliothèque La Ressource

Suggestions de lecture

Documentaires :

- *Alain Delon et Romy Schneider, les fiancés de l'éternel*, de Philippe Crock et Jean Mareska
- *Le cerveau dans tous ses états*, de Suzanne Déry
- *La petite cour (Services et serviteurs à la Cour de Versailles au XIII^e siècle)*, de William R. Newton
- *France, mon pays (Lettres d'un voyageur)*, d'Alain Juppé
- *Simone Cousteau, l'âme de la Calypso*, d'Alexandra Cousteau

Romans :

- *Le refuge de l'ange*, de Nora Roberts
- *L'Île d'Odin*, de Janne Teller
- *Perdu dans les bois*, de Leslie Schwartz
- *Nuits d'été en Toscane*, d'Esther Freud
- *L'Oiseau de mauvais augure*, de Camilla Lackberg
- *La fille de papier*, de Guillaume Musso

Pour les enfants, nous vous recommandons :

- *Les fables de Félix Leclerc Les quatre saisons*, illustrations Marie-Josée Plouffe
- *Une famille pour Mimosa*, Livre-CD, de Lucie Papineau
- *Pétunia princesse des pets*, Livre-CD, de Dominique Demers
- *Histoires de Luna la Petite Ourse*, Livre-CD, d'Antoon Krings



Une nouvelle plaque commémorative

Vous vous souviendrez que, en juin 2007, notre municipalité se faisait dérober une précieuse plaque de bronze de la Commission des Monuments historiques du Québec, datant de 1927. Elle rappelait l'établissement, sur la pointe ouest de l'île d'Orléans, d'un chantier naval d'où allaient sortir, en 1824 et 1825, les deux plus grands navires jamais construits au pays. Lors de la création du circuit d'interprétation *À la découverte du bout de l'île* en 2002, nous avons d'ailleurs joint à cette plaque un panneau explicitant les circonstances particulières et quelque peu rocambolesques dans lesquelles le chantier des frères Wood avait vu le jour.

Une plaque de notre temps

Au lendemain de sa disparition, la Municipalité avait résolu de remplacer cette plaque commémorative : c'est maintenant chose faite et, au moment où vous lirez ces lignes, on devrait l'avoir installée au même endroit que la précédente, au croisement du chemin du bout-de-l'Île, de la rue Gagnon et de la rue du Quai.

Vu que pour diverses raisons on ne pouvait songer à recréer l'original, on a opté pour un design contemporain. L'oeuvre prend la forme d'un mât de navire, en chêne comme il se doit à deux pas de notre chênaie boréale. Sur sa voile légèrement gonflée, faite d'acier inoxydable brossé, on a reproduit fidèlement le texte et les armoiries du Québec de la plaque d'origine. Mais on y a joint, transposée dans le métal, une gravure ancienne récemment retrouvée, qui nous fait assister au lancement du *Columbus*, premier navire de ce chantier. Vous pourrez admirer le soin méticuleux avec lequel a été réalisé cet ouvrage de qualité; du même coup, il pourra mieux résister aux assauts du temps.

Une oeuvre d'art public

Par ailleurs, la perte de cette plaque qui était devenue elle-même au fil des années un objet historique aura permis de doter notre village d'une autre oeuvre d'art public. Elle s'ajoute, en effet, à l'habitable intitulé *Un quai en mémoire* qui, depuis l'an dernier, fait revivre en photos d'époque le passé fameux du quai de Sainte-Pétronille. Sans oublier, devant la mairie, le monument créé en 2002 en hommage à la pionnière Éléonore de Grandmaison et au sujet duquel le classificateur des *Fleurons du Québec* notait, dans sa récente évaluation qui

nous en a mérité quatre : « La qualité et la beauté de cette réalisation sont à souligner ».

De son côté, le Comité d'embellissement a d'ores et déjà entrepris de réaménager le site qui accueille la nouvelle plaque commémorative : nettoyage de la belle paroi rocheuse du cap et reconfiguration des plates-bandes. Du même coup, sera davantage mis en valeur et embelli ce carrefour très fréquenté.

Je profite de l'occasion pour remercier M. Richard Gagné ainsi que sa fille Sarah-Emmanuelle de nous avoir permis d'utiliser cette portion de la propriété familiale pour y créer un espace public au profit de nos concitoyens et de nos visiteurs.

Robert Martel
pour le Comité d'embellissement

Avis public

Avis public est donné par le soussigné que : à sa session régulière du 7 juin 2010, le conseil a adopté le règlement numéro 341 ayant pour but d'interdire le stationnement sur la rue Horatio-Walker les 24, 28 et 31 juillet ainsi que les 4, 7 et 11 août 2010.

Toutes les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la municipalité.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Sainte-Pétronille ce 14^e jour de juin deux mille dix.

Robin Doré
Directeur-général

Avis public

Avis public est donné par le soussigné que : à sa session régulière du 7 juin 2010, le conseil a adopté le règlement numéro 342 ayant pour but d'autoriser le maire à nommer des constables spéciaux pour faire respecter la réglementation sur l'interdiction de stationner dans certaines rues de la municipalité.

Toutes les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la municipalité.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Sainte-Pétronille ce 14^e jour de juin deux mille dix.

Robin Doré
Directeur-général

Avis public

Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum.

Second projet 343, adopté le 7 juin 2010 modifiant le règlement de zonage

Avis public est donné de ce qui suit :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 7 juin 2010, le conseil a adopté le second projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 151 pour ajouter l'usage Restauration (activité agro-touristique) dans la zone A-1.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées sur tout le territoire de la municipalité du Village de Sainte-Pétronille afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité.

Une copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au bureau de la municipalité.

Pour être valide, toute demande doit :

→ Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient; et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;

→ Être reçue au bureau de la municipalité, 3 chemin de l'Église, Sainte-Pétronille, GOA 4C0 au plus tard le 23 juin 2010, 16 heures 30 minutes.

→ Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 7 juin 2010 :

→ Être majeur, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;

→ Être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

→ Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

→ Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 7 juin 2010 est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Le second projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, 3, chemin de l'Église, Sainte-Pétronille, les mardis et jeudis de 9 h 00 à 12 h 00 et le mercredi de 12 h 30 à 16 h 30 et de 18 h 00 à 21 h 00.

Donné à Sainte-Pétronille, ce 14^e jour de juin 2010.

Robin Doré
Directeur-général

Musique de chambre à Sainte-Pétronille

Mercredi 30 juin
Ensemble Magellan

Olivier Thouin, violon
Rémi Pelletier, alto
Yegor Dyachkov, violoncelle
Jean Saulnier, piano

Quatre chambristes passionnés et très impliqués sur la scène musicale d'ici ouvrent la saison 2010. Fondé en 2007, l'Ensemble Magellan parcourt des univers musicaux inhabituels et explore une voie différente de la musique de chambre en interprétant à la fois des duos, des trios et des quatuors avec piano.

Au programme : von Dohnányi, Honneger, Martinů et Schumann.

Jeudi 15 juillet
Quatuor Fortin-Léveillé-Nasturica-Donato

Luc Fortin et Richard Léveillé, guitare
Michel Donato, contrebasse
Marin Nasturica, accordéon

Pour leur nouveau spectacle, les illustres guitaristes du duo Fortin-Léveillé, l'accordéoniste roumain virtuose Marin Nasturica et le célèbre contrebassiste Michel Donato allient leurs riches expériences musicales à la diversité de leurs répertoires respectifs. Une invitation à vagabonder dans l'éternelle ivresse de l'univers gitan.

Au programme : Reinhardt, Nasturica, Léveillé, Fortin, Donato et Lagrene.

Jeudi 22 juillet
Le Nouveau Quatuor à cordes Orford

Jonathan Crow, violon
Andrew Wan, violon
Eric Nowlin, alto
Brian Manker, violoncelle

Dans le sillage de son prédécesseur, le Nouveau quatuor à cordes Orford réunit quatre musiciens de haut niveau. Depuis 2009, ces interprètes hors pair, tous actifs dans de grands orchestres canadiens et férus de musique de chambre, font revivre l'héritage de la première mouture du réputé Quatuor avec un enthousiasme rafraîchissant.

Au programme : Gougeon, Schumann et Schubert.

Jeudi 5 août
Wonny Song

Wonny Song, piano

Ayant entrepris ses études de piano à l'âge de huit ans, Wonny Song mène maintenant une carrière de soliste très prometteuse sur la scène internationale. Le Washington Post l'a qualifié de « jeune pianiste polyvalent, intelligent et profondément musical ».

Au programme : Bach, Chopin, Mendelssohn, Schumann-Liszt, Debussy et Gershwin.

Jeudi 12 août
Karina Gauvin

Karina Gauvin, soprano
Michael McMahon, piano

La soprano canadienne Karina Gauvin en-

voûte par sa voix, sa grande musicalité et par son impressionnant registre vocal. Elle aborde avec un égaï plaisir tant des œuvres du répertoire baroque que du répertoire contemporain.

Au programme : Scarlatti, Vivaldi, Chausson, Bizet, Ravel et Weill.



Jeudi 19 août
Pascale Giguère et Mariane Patenaude

Pascale Giguère, violon
Mariane Patenaude, piano

Pascale Giguère est co-violon solo au sein de l'orchestre de chambre Les Violons du Roy. Brillante musicienne, elle s'est également fait entendre à titre de soliste avec de grands ensembles canadiens. Très active dans le milieu musical, Mariane Patenaude partage son temps entre l'enseignement, l'accompagnement, la musique de chambre et le récital.

Au programme : Beethoven, Messiaen et Franck

Tous les concerts sont présentés à 20 h 30 à l'église de Sainte-Pétronille. Le prix d'un billet est de 30 \$ par concert. Le prix d'un billet pour étudiant est de 15 \$ (sur présentation d'une carte d'étudiant). Abonnement au prix de 150 \$ (six concerts + un laissez-passer pour un concert de votre choix)

Information et réservation :
418 828-1410; 418 643-8131

EN VRAC...

Interdiction de stationner

Veuillez prendre note qu'il sera interdit de stationner son véhicule sur la rue Horatio-Walker à l'occasion des Grands Feux Loto-Québec les 24, 28 et 31 juillet ainsi que les 4, 7 et 11 août 2010. Merci de votre collaboration!

Feux à découvert

Nous vous rappelons que les feux à découvert dans un endroit privé sans autorisation sont prohibés, sauf s'il s'agit d'un feu de bois allumé dans un foyer spécialement conçu à cet effet. De plus, assurez-vous de ne pas déranger vos voisins avec votre fumée.

Horaire d'été de la mairie

Veuillez prendre note que le bureau municipal sera fermé du jeudi 24 juin au vendredi 2 juillet inclusivement. Pour une urgence, vous pouvez rejoindre monsieur Harold Noël au 418-580-1520.

Merci de votre compréhension!

Invitation aux amateurs de bridge

Tous les lundis soirs, dès 19 h 00, nous nous regroupons au Centre Raoul-Dandurand pour jouer au bridge. Des cours sont offerts gratuitement aux débutants. Bienvenue à tous!

Pour info : Murielle Plante 418-828-2875



La date de tombée pour nous faire parvenir un article pour la prochaine parution du journal Autour de l'Île est le **5 juillet 2010**.

Équipe de rédaction
- Line Bisson, conseillère
- Robin Doré, dir.-général
- Harold Noël, maire

Collaborateurs :
- Gilles Gallichan
- Robert Martel
- Lise Paquet

Infographie : Patricia Couture

Heures d'ouverture du bureau municipal

Mardi :	9 h 00 à 12 h 00
Mercredi :	12 h 30 à 16 h 30 18 h 00 à 21 h 00
Jeudi :	9 h 00 à 12 h 00

3, chemin de l'Église
Sainte-Pétronille
GOA 4C0

Tél. : 418-828-2270
Fax : 418-828-1364
Courriel :
ste-petronille@qc.aira.com